

Учениците, участници в Английско студио “Level Plus”, по проект „Твоят час” проведоха интервюта на 27.10.2017 г. с директора на Търговска гимназия „Васил Е. Априлов”, някои ученици и учители по повод патронния празник на училището ни.



INTERVIEW

Reporters: Rozalin Beniev, Rosen Hristov

Mrs. Violeta Georgieva, the Headmaster of “Vasil Aprilov” State High School

1. What’s it like to be a headmaster of one of the oldest schools in the area of Cherven bryag

That’s a big responsibility, a responsibility to the new and the future generation.

2. What does the teaching profession mean to you? Do you have favorite and less favorite students?

It’s a way of life. I haven’t practiced any other jobs and I have never thought about changing it. I haven’t got favorite or less favorite students. All of the students are equal to me.

3. What would you like your students to remember you with?

That I am a witty and positive person.

4. What do you think of the celebration of the day of “ Vasil E. Aprilov “ State High School of Economics, Cherven Bryag ?

Errr, how can I say it. I think it’s a pride that our school has reached 96 years since it was founded and our students are the best in the area of Cherven bryag.

5. What do like doing in your free time?

I adore reading. So most of my free time I spend reading books or watching films

Интервю

Г-жа Виолета Георгиева, Директор на Търговска гимназия „ Васил Априлов” гр.Червен бряг

Репортери: Росен Христов, ученик в 11 а клас на ТГ „ В.Априлов” , гр. Червен бряг.

Розалин Бениев, ученик в 11 а клас на ТГ „ В.Априлов” , гр. Червен бряг.

1.Какво е да си директор на едно от най-старите училища в региона?

Това е голяма отговорност, отговорност към новите и бъдещите поколения.

2. Какво е за Вас учителската професия ? Имате ли любими и не толкова любими ученици?

Не . Всички ученици са еднакви за мен.

3. С какво искате да ви запомнят вашите ученици ?

С това ,че съм една остоумна и позитивна личност.

4. Какво мислите за празника на Т.Г „ В.Априлов” гр. Червен бряг ?

Гордост е ,че нашето училище навърши 96 години от основаването си. Гордея се, че нашите ученици са най-добри в региона.

5. Какво правите през свободното си време ?

Обожавам да чета. Така че повечето от свободното си време прекарвам в четене или гледане на филми.

Interview

Mrs. Daniela Angelova, English teacher

Reporter : Victoria



1. What motivates you to go to work with joy and meet with the students nowadays?

Teaching is a challenging work to do , especially nowadays. Young people are intelligent and if they cannot place their trust on the teacher, it`s a failure for both the students and the teacher. I have always tried to show respect to my students. I am trying to be not only a teacher but a friend to all of them .And this is one of the most difficult barrier, teachers don`t have to cross- the barrier between teaching and friendship.

There is also one great feeling – the feeling, that you can change lives positively and the faith that you can be somehow useful to young people.

2. How and why do you choose to realize in that profession exactly?

My life was also influenced by a teacher .It was not my English teacher, though. It was my History teacher. A great woman with large blue eyes and a big hearty smile. She taught us not only History, she taught us LIFE, BEHAVIOUR, MANNERS AND LOVE .

3. Do you have favorite and not so favorite students?

No, no, no! However, I really admire the most ambitious and diligent students!

4. What do you like doing and you enjoy doing the most in your free time?

I (as most of the teachers) adore reading. I also fancy listening to good music. Unfortunately, I have so much work (lesson plans , test correcting) to do even at weekends ,so I spend very little time reading .But I DO read !

5. What does teaching mean to you?

It`s a way of life, kids! A life of a teacher!

Интервю

1. Какво Ви мотивира да идвате на работа с радост и да се срещате с днешните ученици?

Преподаването е доста предизвикателна работа, особено в днешни дни. Младите хора са интелигентни, и ако не могат да се доверят на учителите си, се провалят. Винаги съм се опитвала да показвам респект към учениците си. Старая се да съм също техен приятел, не само учител. И това е една от най-трудните граници, учителите не трябва да прекрочват границата между преподаване и приятелство. Има също едно много хубаво чувство – чувството, че можеш да променяш животи и надеждата, че можеш да бъдеш полезен за младите хора.

2. Как и защо избрахте да се реализирате в тази професия?

Моят живот беше повлиян също от мой учител. Въпреки че не беше учителят ми по английски език. Беше учителката ми по история. Страхотна жена с големи сини и очи и голяма топла усмивка. Тя не ни учеше само на история, научи ни какво е живота, възпитанието, маниерите и също какво е любовта.

3. Имате ли любими и не толкова любими ученици?

Не, не, не! Въпреки това се възхищавам на амбизциозните и усърдни ученици.

4. Какво най-често правите и обичате да правите в свободното си време?

Аз (като повечето учители) обичам да чета. Също ми харесва да слушам хубава музика. За съжаление имам толкова много работа (планове за уроци, проверяване на тестове) за вършене, дори през уикендите, така че прекарвам малко време четейки. Но чета!

5. Какво е преподаването за Вас?

Това е начин на живот, деца! Живот на учител!

Interview

Mrs. M. Gancheva the Biology and Chemistry Teacher

“V.Aprilov” State High School of Economics

Reporter : Gabriela Gancheva



1. Do you enjoy being a teacher? Why?

Yes, I like it. I love being with young people and communicating with them.

Харесва ли Ви да бъдете преподавателка?

Да, харесва ми. Обичам да съм сред млади хора, да общувам с тях.

2. Which thing is the hardest in your profession?

The hardest thing in my profession is to convince students to study against their willingness. Nowadays, there are many children who do not want to study and to be trained.

And my task is to motivate them and to create a

desire for studying. It is hard to educate a person who does not want to be educated.

Кое е най-трудното в професията Ви?

Най-трудното в професията ми е да накарам учениците да учат против нежеланието им. В днешно време има много деца, нежелаещи да учат и се обучават. А моята задача е да ги мотивирам и създам у тях желание за учене. Трудно е да ограмотиш човек, който не желае да бъде ограмотен.

3. If you had not chosen this profession with what would you have practiced?

To tell you honestly, I did not think about that question. Many people ask me why I am not a doctor after having a degree in Biology. The Doctor's profession is really noble, it is nice helping people in difficult moments. But to meet people every day, who have problems with diseases and unhappy people... That's why I chose to work with young, smiling and happy children. And really, I do not know what I would be doing if I were not a teacher.

Ако не бяхте избрали тази професия с какво бихте искали да се занимавате?

Да ти кажа честно, не съм се замисляла по този въпрос. Много хора ме питат защо не съм станала лекар, след като съм учила биология.

Професията на лекаря е много благородна, хубаво е да помагаш на хората в труден момент. Но да се срещаш всеки ден с хора, които имат проблеми, с болни и нещастни хора... Затова избрах да работя с млади, усмихнати и весели деца. И наистина не знам с какво бих се занимавала, ако не бях учител.

4. What motivates you to deal with difficulties during the school year?

The results of the well done job motivate me. To see that your students are realizing themselves in their lives, that they become successful ,purposeful and capable personalities. The sparkles in their eyes, the words of gratitude , the desire for a meeting after their graduation motivate me.

Какво Ви мотивира да се справяте с трудностите през учебния процес?

Мотивират ме резултатите от добре свършената работа. Това да видя, че моите ученици се реализират в живота, че са станали едни успешни и целеустремени, знаещи и можещи личности. Мотивират ме искриците в очите им, думите за благодарност, че съм успяла да им помогна, желанието им да се срещаме и след като са завършили училище.

5. What do you do during your free time?

I always find time for entertainment. I love travelling, being in the middle of nature, visiting different places. And when I am not on the road I love dancing folklore dances, going to zumba. And surfing the net, of course.

Какво правите за развлечение?

За развлечение винаги намирам време. Много обичам да пътувам, да съм сред природата, да посещавам различни места. А когато не съм на път, обичам да танцувам народни танци, ходя на зумба. И разбира се, ровя се във facebook-а.

Interview



Silvia Angelova ,an 11th grader at “Vasil Aprilov “State High School of Economics

Reporter : Victoria Velcheva

1. Why do you choose that school and what are your ambitions ?

My choice is exactly that school because I think it will give me the best economical training and professional skills in business. I am a really ambitious person and one of my greatest purposes is to get high level of education and professional qualifications in the field.

2. What do you think of the celebration of the day of “ Vasil E. Aprilov “ State High School of Economics, Cherven Bryag ?

The celebration makes me feel proud and happy with my choice to be a student here . This day is a day of respect to the patron of our school and to our teachers, as well.

3. What other subjects would you like to study ?

This may sound stupid but I would be very delighted if we could study a subject that teaches us how to love, how to forgive and how to be tolerant to one another. This is really important to me.

4. What would you like to be changed in our teachers and in our school life ?

Regarding teachers, I would like to change their equally high requirements towards all students because each of us can't be good at all school subjects. As far as our school life is concerned, it would be a good idea to start classes later. American scientists believe that after 10 a.m. the brain can perceive the information easier.

5. What is the perfect teacher for you ?

The perfect teacher for me should be able to understand his students, to know how he can attract their attention and make them accept learning not as an annoying duty but as fun. I also think that the perfect teacher should show his friendliness and care to all his students.

1.Защо избра това училище и какви са амбициите ти ?

Избрах това училище ,защото мисля ,че то би могло да ми даде най-доброто икономическо обучение и професионални умения в бизнеса. Аз съм наистина амбициозна личност и една от моите най- големи амбиции е да получа високо ниво на професионална квалификация по предложените умения.

2 Как приемаш патронния празник на училището ни ?

Патронният празник на училището ни ме кара да се чувствам горда и щастлива с избора ми да уча тук. Този ден е ден на уважение към личността на Васил Априлов и нашите учители.

3.Какви други предмети би искала да изучаваш ?

Това може бе звучи глупаво ,но аз бих искала да изучавам предмети ,които ни учат как да обичаме ,как да прощаваме и как да сме толерантни към другите. Това е наистина важно за мен.

4.Какво би искала да се промени в учителите и училищния живот ?

Относно учителите ,бих искал да променят еднакво високите си изисквания към всички ученици,защото всеки от нас е добър в различна област. Що се отнася до училищния живот, бих искала да започваме по- късно училище. Четох някъде ,че американските учени смятат че след 10 часа човешкият мозък може да възприема информация по-лесно.

5.Какъв е перфектният учител за теб?

Перфектният учител за мен трябва да разбира своите ученици ,да знае как може да привлече тяхното внимание,за да ги накара да възприемат учененето не като отегчително задължение ,а като забавление. И не на последно място, учителите трябва да покаже на учениците си загрижеността и приятелството си към тях.

INTERVIEW

Reporters: Rozalin Beniev, Rosen Hristov

Alexandra, a 12th grader at State High School of Economics "V. Apriov".

1. Did you live up to your expectations from TG „Vasil Aprilov”? What did it give or take you?

Well, I really love to be here. I think this place is amazing.

2. Would you like to study abroad?

My biggest dream is to study abroad, for example in the Netherlands or in Scotland. But I think that the Bulgarian education is as good as the education abroad, so that I am going to study in Bulgaria.

3. Who are your favorite teachers? Why?

My most favorite teachers are my English teacher: Nadejda Jordanova and my Maths teacher: Iliana Goranova.

The English teacher is a human. She helps me a lot and she always gives me reasonable advice. Actually she helps me with my problems concerning my sister which is really helpful on her side. She is really a good teacher and a good friend as I said. About Iliana Goranova. I admire this teacher. She is the strictest person I have ever met here. And you can understand her Maths lessons.

4. What is your life lesson from the teachers? What important things did they teach you?

From our teachers I learnt how to be a fighter not a coward. "You can do anything on your own, you don't always need help" they always said to me. Our teachers learnt me to overcome the difficulties, which is the most important.

5. What would be your advice to the new upcoming students?

I don't know, probably they just don't have to assault the teachers because they are humans, as well. Moreover, I strongly advise them to attend class because that hurt the teacher's feelings.



1.Оправда ли очакванията ти нашето училище? Какво ти даде и какво ти взе?

Да , харесва ми да бъда тук . Това е едно прекрасно място.

2. Би ли искала да учиш в чужбина ?

Моята най –голяма мечта е да уча в чужбина , например в Холандия или Шотландия. Но си мисля ,че образованието в България е също толкова добро ,ето защо мисля да уча тук..

3.Кои са любимите ти учители и защо ?

Моите на- любими учители са : Моята учителка по английски , Надежда Йорданова и моята учителка по математика ,Илияна Горанова.

Учителката ми по английски език е човек ,който винаги ми помага с разумни съвети. Всъщност тя ми помогна с проблемите ,засягащи сестра ми и това наистина е много човечна постъпка от нейна страна. Що се отнася до Илияна Горанова , това е учителят ,на който се възхищавам. Тя е най-строгият човек ,който някога съм срещала.Разбираш уроците по математика веднага .

4.Какъв е житейският урок,на който те научиха учителите ?

Научиха ме да бъда боец ,не страхливец. „ Можеш да направиш всичко сама, не винаги имаш нужда от помощ” винаги са ми казвали така. Научиха ме да преодолявам трудностите,

5. Какъв е твоят съвет към “зайците” ?

Не знам, може би да не обиждат учителите ,защото и те са хора ,в края на краищата.Нещо повече, съветвам ги да не бягат от часовете,защото иначе нараняват чувствата на учителите.